



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [rop@aop.bg](mailto:rop@aop.bg), [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 00353

Поделение: \_\_\_\_\_

Изходящ номер: ЗОП-О-331 от дата 15/11/2012

Коментар на възложителя:

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

АЕЦ Козлодуй ЕАД

Адрес

гр. Козлодуй

Град

Козлодуй

Пощенски код

3321

Страна

РБългария

Място/места за контакт

Управление "Търговско"

Телефон

0973 76136

Лице за контакт (може и повече от едно лице)

Маргарита Маринова

E-mail

[mvmarina1@npp.bg](mailto:mvmarina1@npp.bg)

Факс

0973 76007

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

[www.kznpp.org](http://www.kznpp.org)

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):

[www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&pl=communally\\_orders](http://www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&pl=communally_orders)

### РАЗДЕЛ II

#### Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

#### Кратко описание

Доставка на блочни абонатни станции за отопление 5,6ЕВ М3 изток  
кота -3,60

#### Общ терминологичен речник (CPV)

Осн. код

Доп. код (когато е приложимо)

Осн. предмет

39715210

**РАЗДЕЛ III**

<b>Количество или обем</b> Доставка на 2 броя блочни абонатни станции за отопление Прогнозна стойност (в цифри): _____ Валута:	
<b>Място на извършване</b> АЕЦ Козлодуй ЕАД	код NUTS: BG313
<b>Изисквания за изпълнение на поръчката</b> 1. Изискванията за изпълнение на настоящата поръчка са подробно описани в Техническа спецификация № 2011.30.ОСО.ИМ.ТСП.125. 2. Всички изисквания, поставени от ТС се отнасят и за евентуални подизпълнители на основния изпълнител по договора, в зависимост от дейностите, които ще изпълняват. 3. При сключване на договор, определеният за изпълнител участник представя в 7 (седем) дневен срок документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП.	
<b>Критерий за възлагане</b> <input checked="" type="checkbox"/> най-ниска цена <input type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта	
<b>Показатели за оценка на офертите</b> _____	
<b>Срок за получаване на офертите</b> Дата: 26/11/2012 дд/мм/гггг Час: 16:00	
<b>Европейско финансиране</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Допълнителна информация</b> Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго: Указанията за участие и изискванията за изпълнение са посочени в Указания към участниците и Техническа спецификация № 2011.30.ОСО.ИМ.ТСП.125, които могат да бъдат намерени на Интернет адреса, посочен в настоящата публична покана.	

**РАЗДЕЛ IV**

<b>Срок на валидност на публичната покана (включително)</b> Дата: 26/11/2012 дд/мм/гггг
--

## **УКАЗАНИЯ за подаване на оферта за възлагане на обществена поръчка чрез ПУБЛИЧНА ПОКАНА**

### **1. Общи условия**

- 1.1. Редът и условията, при които ще се определи изпълнител на обществената поръчка са съгласно Глава осма "а" на Закона за обществените поръчки.
- 1.2. При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия.
- 1.3. Всички образци на спецификация, ценова таблица, информационен лист, декларации и Общите условия на договора могат да бъдат намерени в Профила на Купувача на Интернет адреса, посочен в Публичната покана.
- 1.4. Всички разходи по изготвяне и подаване на офертите са за сметка на участниците.
- 1.5. До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.
- 1.6. Всеки участник има право да представи само една оферта.
- 1.7. Всеки участник е длъжен да представи оферта включваща всички позиции от спецификацията.
- 1.8. Представената предлагана цена не подлежи на актуализация.
- 1.9. Участниците са длъжни да съблюдават сроковете и условията, посочени в Публичната покана.
- 1.10. Офертата на участника съдържа: **"Документи за подбор", "Предложение за изпълнение на поръчката" и "Предлагана цена"**.

### **2. Изисквания към офертата**

- 2.1. **Документи за подбор:**
  - 2.1.1. **Списък на документите, съдържащи се в офертата.** Документът се подписва от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
  - 2.1.2. **Документ за регистрация на участника или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.** Документът се представя заверен с гриф "Вярно с оригинала", свеж печат и подпис от лице с представителни функции.
  - 2.1.3. **Декларация за използване или неизползване на подизпълнители при изпълнението на поръчката.** При участие на подизпълнители при изпълнението на поръчката, в декларацията се посочват подизпълнителите, процентът от общата стойност и конкретната част от предмета на обществената поръчка, която ще бъде изпълнена от всеки подизпълнител. Декларацията се подписва задължително от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
  - 2.1.4. **Информационен лист.** Документът се изготвя съгласно публикувания образец в Профила на купувача, подписва се от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
  - 2.1.5. Документите по т. 2.1.1. до 2.1.2. се представят за всеки от подизпълнителите, посочени в декларацията по т. 2.1.3. Изискванията за подизпълнителите се прилагат съобразно вида и дела на тяхното участие в изпълнението на поръчката.
  - 2.1.6. Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, документите по т. 2.1.1 до 2.1.3. се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението. Изискванията за изпълнение на обществената поръчка се прилагат към обединението като цяло. Представя се и копие от учредителния документ на обединението, заверено с гриф "Вярно с оригинала", подпис на лицата с представителни функции и свеж печат.
- 2.2. **Предложението за изпълнение на поръчката трябва да съдържа:**
  - 2.2.1. Спецификация на стоките, предмет на поръчката, която съдържа, подробно описание на вложените основни елементи (окомплектовка на блочната абонатна станция), наименование, тип, марка, пълно техническо описание и др. **(по образец)**.

- 2.2.2. Декларация за произход (на вложените компоненти/части);
- 2.2.3. Списък на документите, които ще придружават стоката: Декларация за съответствие; Декларация за произход; Инструкция за монтаж, техническо обслужване и ремонт; Гаранционна карта.
- 2.2.4. Срок на доставка – **възможно най-кратък**.

### 2.3. **Предлаганата цена трябва да съдържа:**

- 2.3.1. Ценова таблица с единична цена на всяка позиция в лева без ДДС, формирана при условие на доставка DDP Козлодуй (Incoterm's 2010) с включени всички разходи за доставка до склад на Възложителя, опаковка, транспорт, такси и други дължими суми **(по образец)**.
- 2.3.2. Обща цена за изпълнение на поръчката, формирана на база единични цени, количество и обща стойност.
- 2.3.3. Разделителна ведомост за обема работа и цената, която основния изпълнител и подизпълнителя/ите ще си разпределят (в случай, че има подизпълнители).
- 2.3.4. Допуснати в офертата технически грешки и пропуски в определянето на цената са единствено за сметка на участниците.
- 2.3.5. При несъответствие между единична и обща цена, ще се взема предвид единичната. При несъответствие между цифровата и изписаната словом цена, ще се взема предвид изписаната словом.
- 2.3.6. Плащането ще бъде извършено:
- 2.3.6.1. Плащане, в рамките на 30 /тридесет/ календарни дни след приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.
- 2.3.7. Срок на валидност на офертата – минимум 40 календарни дни, считано от крайния срок за подаване на оферти.

### 3. **Изисквания към оформянето**

- 3.1. Офертата и всички документи, които са част от нея, следва да бъдат представени в оригинал или да са заверени, когато са ксерокопия, с гриф "вярно с оригинала", свеж печат и подпис на лицето, представляващо участника.
- 3.2. Документите и данните в офертата се подписват само от лица с представителни функции, назовани в регистрацията или удостоверение за актуално състояние и/или упълномощени за това лица, за което се изисква представяне на нотариално заверено пълномощно за изпълнение на такива функции.
- 3.3. Офертата се подава на български език. Когато участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения документът за регистрация се представя в официален превод. Документите, техническото предложение за изпълнение на поръчката и предлаганата цена, когато са на чужд език, се представят и в превод.
- 3.4. В офертата и приложените документи не се допускат никакви вписвания между редовете, изтривания или корекции, освен ако са заверени с подписа на лице с представителни функции и свеж печат.
- 3.5. Желателно е документите за подбор, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена да бъдат поставени в папка.

### 4. **Окомплектоване и подаване на офертата**

- 4.1. Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка (респ. чрез куриерска служба). Върху плика се посочва наименование на участника, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес. На плика се записва "Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **"Доставка на блочни абонатни станции за отопление 5,6ЕБ М3 изток кота -3,60"**.
- 4.2. Офертата се изпраща на адрес: гр. Козлодуй, "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, Централно деловодство.

- 4.3. Участникът е длъжен да обезпечи получаването на офертата на указаното място и срок. Разходите за подаване на офертата са за негова сметка. Рискът от забава или загубване на офертата е за участника.
- 4.4. Възложителят не се ангажира да съдейства за пристигането на офертата на адреса и в срока, определен от него.
- 4.5. При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредният номер, датата и часът на получаването и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.
- 4.6. Възложителят не приема за участие в процедурата и връща незабавно на участниците оферти, които са представени след изтичане на крайния срок или в незапечатан, или плик с нарушена цялост.

#### **5. Разглеждане на офертите и възлагане на поръчката**

- 5.1. Комисия, назначена със заповед на Изпълнителния директор на АЕЦ Козлодуй ще разгледа офертите.
- 5.2. Участниците ще бъдат информирани писмено за резултатите на посочените в информационния лист координати.
- 5.3. С определения за изпълнител участник ще бъде сключен писмен договор. Определеният за Изпълнител Участник, представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП в 7 (седем) дневен срок от датата на уведомяването му.

**За всички неуредени въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.**

Блок: 5,6ЕБ

Система:UM

Подразделение: О-І-к-р, ”Р”-ВКОС

## **ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**

### **№ 2011.30.ОСО.ИМ.ТСП.125**

**за доставка на блочни абонатни станции за  
отопление 5,6ЕБ МЗ изток кота -3,60**

#### **1. Описание на доставката**

##### **1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали**

Отоплението на МЗ север се извършва от водоразпределителен колектор разположен на кота -3,60 и системата на подаване е директна схема. Съгласно програмата за енергийна ефективност всички вътрешни отоплителни инсталации е необходимо да минат на индиректна схема (с абонатна станция). Отоплението на помещенията по източната страна се захранват по еднотръбна схема и монтираните допълнително отоплителни тела натоварва системата и тя не е ефективна, което обуславя доставката на блочни абонатни станции за 5,6ЕБ МЗ изток.

Блочната абонатна станция представлява компановка от следните елементи като топлообменник, помпи , регулатори за отопление , отсекателни арматури и управление на отплението с външен датчик за температура.

#### **2. Основни характеристики на оборудването и материалите**

##### **2.1.Физически и геометрични характеристики**

Броят и техническите характеристики на абонатните станции са дадени в табличен вид като Приложение към спецификацията.

#### **3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

##### **3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

- Абонатните станции да се доставят в заводска опаковка не позволяваща повреда при транспортиране и разтоварване.

- Резервната помпа да бъде доставена в отделна опаковка не позволяваща повреда при транспортиране и разтоварване.

##### **3.2. Условия за съхранение**

Закрити складови помещения.

#### **4. Входящ контрол**

Доставеното оборудване да премине общ входящ контрол по указания в “АЕЦ Козлодуй” ред, съгласно “Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените материали, суровини и комплектуващи изделия в “АЕЦ Козлодуй”, ДОД.КД.ИК.112.

### **Програма за финансиране**

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятие МИС ВааН
<i>Инвестиционна програма 2011</i>	Програма 114 Мероприятие 44228610

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)  
№ 2011.30.ОСО.ИМ.ТСП.125**

**за доставка на блочни абонатни станции за отопление 5,6ЕБ МЗ изток кота -3,60**

№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна е-ца	К-во	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
1	74343	Блочна абонатна станция 5ЕБ МЗ изток кота -3,60	<p><b>Абонатната станция да бъде окомплектована със следните основни елементи:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- топлообменник за отопление - тип пластинчат, споен; Q-350kW -1брой</li> <li>- циркуляционна помпа за отопление-G-60м<sup>3</sup>/h, напор 40м.в.с., T-120°C – 2 броя /работна и резервна/ резервната помпа не се монтира</li> <li>- разширителен съд мембранен -V- 400 л. - 1 брой</li> <li>- регулатор за отопление с мотор вентил ,който се управлява от осезатели за външна температура и за температура на топлоносителя към ВОИ</li> <li>- филтриращи елементи за грубо и финно почистване</li> <li>- система за автоматично запълване на ВОИ</li> <li>- предпазен клапан -P-4 ,5bar</li> <li>- необходими манометри с обхват от 0-10 bar клас 1,6</li> <li>- необходими термометри с обхват от 0 – 120°C</li> <li>- необходимата отсекателна арматура за гореща вода</li> <li>- необходимата отсекателна арматура за студена вода</li> <li>- локално табло за управление на АС</li> <li>- цифров контролер</li> <li>- топломер</li> <li>- водомер</li> </ul> <p>Параметри на греещата страна са P-5,0/3,0 кгс/см<sup>2</sup>,T-130<sup>0</sup>C/90<sup>0</sup>C</p>	1			
2	74343	Блочна абонатна станция 6ЕБ МЗ изток кота -3,60	<p><b>Абонатната станция да бъде окомплектована със следните основни елементи:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- топлообменник за отопление - тип пластинчат, споен; Q-400kW -1брой</li> <li>- циркуляционна помпа за отопление-G-70м<sup>3</sup>/h, напор 40м.в.с., T-120°C – 2 броя /работна и резервна/ резервната</li> </ul>	1			

		<p>помпа не се монтира</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- разширителен съд мембранен -V- 450 л. - 1 брой</li><li>- регулатор за отопление с мотор вентил ,който се управлява от осезатели за външна температура и за температура на топлоносителя към ВОИ</li><li>- филтриращи елементи за грубо и финно почистване</li><li>- система за автоматично запълване на ВОИ</li><li>- предпазен клапан -P-4 ,5bar</li><li>- необходими манометри с обхват от 0-10 bar клас 1,6</li><li>- необходими термометри с обхват от 0 – 120°C</li><li>- необходимата отсекателна арматура за гореща вода</li><li>- необходимата отсекателна арматура за студена вода</li><li>- локално табло за управление на АС</li><li>- цифров контролер</li><li>- топломер</li><li>- водомер</li></ul> <p>Параметри на греещата страна са P-5,0/3,0 кгс/см<sup>2</sup>,T-130<sup>0</sup>C/90<sup>0</sup>C</p>				
--	--	---	--	--	--	--

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС № /

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:  
**“Доставка на блочни абонатни станции за отопление 5,6ЕБ МЗ изток кота -3,60”**

Технически данни и характеристики на стоките, които се предлагат от Участника										
№	Наименование и описание, съгласно техническата спецификация на възложителя	Един. Мярка	Кол-во	Наименование, тип, марка и пълно техническо описание на вложените основни елементи (окомплектовка на блочната абонатна станция)	Стандарт	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Поз. по приложен каталог	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
.										

Гаранционни условия:

1. Срок за отстраняване на дефекти ..... календарни дни.
2. Срок за подмяна :..... календарни дни.

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

\_\_\_\_\_ (дата)

\_\_\_\_\_ (наименование на участника)

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

1. Колони от 1 до 4 се попълват съгласно Техническата спецификация, приложена към документацията за участие в публичната покана, като Участникът е длъжен да спазва последователността на позициите от ТС.

№	Наименование и описание, съгласно техническата спецификация на възложителя	Един. Мярка	Кол-во	Наименование, тип, марка и пълно техническо описание на вложените основни елементи (окомплектовка на блочната абонатна станция)	Стандарт	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок	Поз. по приложен каталог	Забележка
---	--	-------------	--------	---	----------	-----------------------------------	------------------	------------------	--------------------------	-----------

2. задължително се попълват всички колони на приложението (които са приложими).

**ОБРАЗЕЦ по т.2.3.1. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта**

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС №/

**ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА**

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:  
“Доставка на блочни абонатни станции за отопление 5,6ЕБ МЗ изток кота -3,60”

<b>№</b>	<b>Наименование и описание, съгласно техническото предложение</b>	<b>Един. Мярка</b>	<b>Кол-во</b>	<b>Един. Цена</b>	<b>Обща стойност</b>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>
1					
2					
.					
<b>ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА (лв. без ДДС)</b>					

**НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ (съгласно т.2.3.6.):**

**ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА (съгласно т.2.3.7.):**

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

\_\_\_\_\_ (дата)

## ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА КАНДИДАТА/УЧАСТНИКА

<b>Наименование на Участника:</b>	<i>Посочете точното наименование на дружеството, според съдебната регистрация</i>
<b>Седалище по регистрация:</b>	<i>Посочете държавата и адрес на седалището на кандидата</i>
<b>Точен адрес за кореспонденция</b>	<i>Посочете улица, град, пощенски код, държава</i>
<b>Лице за контакти</b>	<i>Посочете име, фамилия и длъжност</i>
<b>Телефонен номер</b>	<i>Посочете код на населеното място и телефонен номер</i>
<b>Факс номер</b>	<i>Посочете код на населеното място и номер на факс</i>
<b>Електронен адрес</b>	
<b>Интернет адрес</b>	
<b>Правен статус</b>	<i>Посочете търговското дружество или обединения или друга правна форма, дата на учредяване или номера и датата на вписване и къде</i>
<b>ИН по ЗДДС № и държава на данъчна регистрация съгласно данъчната декларация</b>	<i>Посочете номер по ЗДДС и наименованието на държавата, например: България.....</i>
<b>ИН/ЕИК</b>	
<b>Банкови реквизити</b>	<i>Банка: IBAN: BIC:</i>
<b>Предмет на поръчката</b>	<i>Посочете наименование на поръчката (трябва да съвпада с наименованието, дадено от Възложителя)</i>
<b>Номер на поръчката</b>	<i>Посочете номер на поръчката от Регистъра/Портала за обществени поръчки</i>
<b>Дата на изготвяне на офертата</b>	<i>Посочете дата: дата, месец, година; Напр. 21 април 2013г.</i>

До: (Наименование на Възложителя)

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

\_\_\_\_\_ (име и Фамилия)

\_\_\_\_\_ (дата)

\_\_\_\_\_ (длъжност на управляващия/представяващия  
Кандидата/Участника)

\_\_\_\_\_ (наименование на Кандидата/Участника)